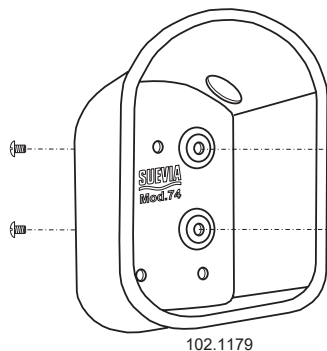
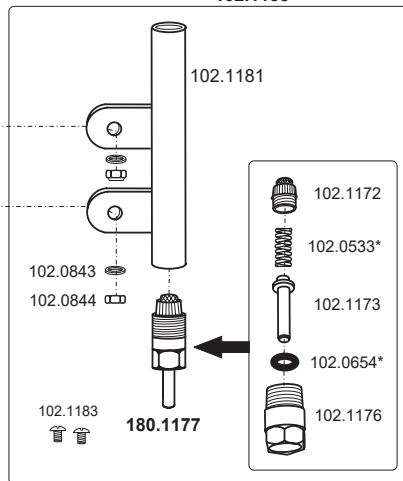




* Multipack 
102.0533-10
102.0654-5

* gekennzeichnete Teile sind nur als Service-Packungen erhältlich
* marked parts are available only in service packages
* pièces marquées sont uniquement disponibles en conditionnement

102.1185

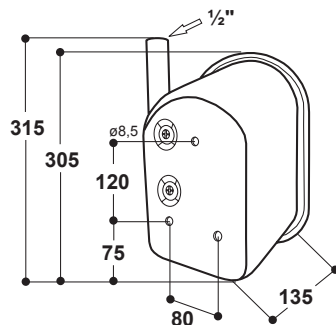


SUEVIA



100.0748 Mod. 74

Abmaße · Dimensions (mm)



Zubehör · Accessories

Durchfluss-Mengenregler · Flow rate regulators · Régulateur de débit



101.0529



181.1110
1,0 l/min.

SUEVIA HAIGES GmbH

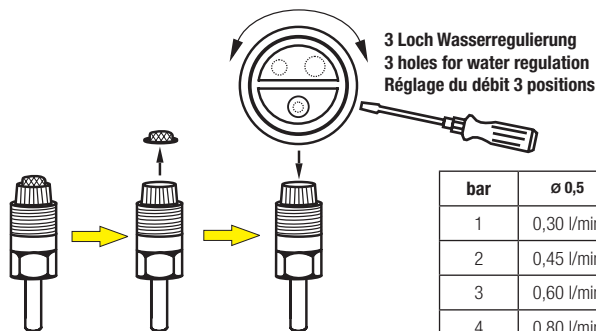
Max-Eyth-Str. 1
D-74366 Kirchheim am Neckar · Germany
Tel. +49 7143 971-0 · Fax +49 7143 971-80
www.suevia.com · info@suevia.com



10/2021 · Technische Änderungen vorbehalten · 104.8099

- (DE) Montageanleitung für Mastschweine ab 20 kg Wasserdruck von 1 - 6 bar**
- (EN) Mounting Instructions for fattening pigs from 20 kg water pressure from 1 - 6 bar / 14,5 - 87 psi**
- (FR) Instructions de montage pour porcs à l'engraissement à partir de 20 kg pression d'eau de 1 à 6 bar**

1 Wasserdurchflussmenge einstellen • Regulation of water flow • Réglage du débit d'eau

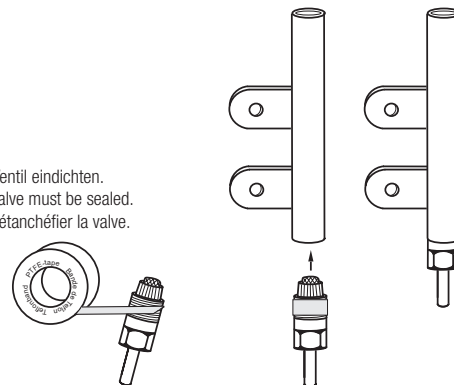


für Mastschweine • for fattening pigs • pour porcs : 0,8 - 1,2 l/min

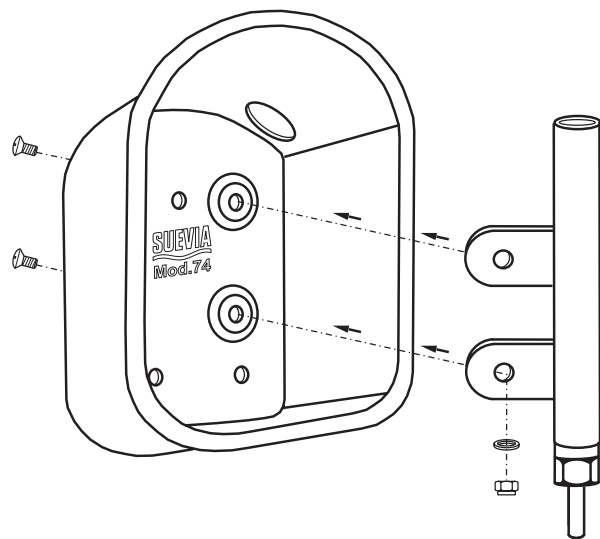
bar	ø 0,5	ø 0,7	ø 1,0
1	0,30 l/min	0,6 l/min	0,8 l/min
2	0,45 l/min	0,9 l/min	1,1 l/min
3	0,60 l/min	1,2 l/min	1,4 l/min
4	0,80 l/min	1,5 l/min	1,7 l/min
5	1,00 l/min	1,8 l/min	2,0 l/min

2 Einschrauben • To be screwed • A visser

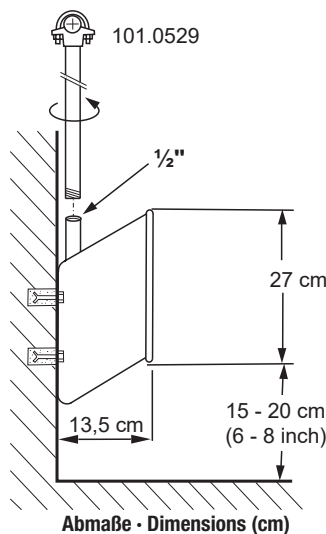
Ventil eindichten.
The valve must be sealed.
Bien étanchéifier la valve.



3 Zusammenbau • Assembly • Montage



4 Befestigung • Mounting • Fixation



Befestigung

Einbauhöhe:

Empfohlene Einbauhöhe bis Beckenrand über Einstreu bzw. Boden:
15 - 20 cm

Achtung!

Vor Anschluss des Tränkebeckens die Wasserleitung gut durchspülen!
DIN 1988 / DIN EN 1717 beachten!

Mounting

Installation height:

Recommended installation height from the floor respectively straw until the bowl's edge: 15 - 20 cm

Attention!

Flush water line well before you connect the bowl!
Observe DIN 1988 / DIN EN 1717!

Fixation

Hauteur d'installation :

Hauteur recommandée de la litière au rebord de la cuve : de 15 à 20 cm
Important !

Avant toute mise en service de l'abreuvoir, bien purger la canalisation !
Respecter la norme DIN 1988 / DIN EN 1717 !